



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (1)  
PART II—Section 3—Sub-section (1)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 520] नई दिल्ली, शुक्रवार, नवम्बर 30, 1990/अग्रहायण 9, 1912  
No. 520] NEW DELHI, FRIDAY, NOVEMBER 30, 1990/AGRAHAYANA 9, 1912

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में  
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a  
separate compilation

जल भूतल परिवहन मंत्रालय

(पत्तन पक्ष)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 30 नवम्बर, 1990

सा. का. नि. 931(अ).—केन्द्र सरकार, महापत्तन  
न्यास अधिनियम, 1963 (1963 का 38) की धारा 132  
की उपधारा (1) के साथ पठित धारा 124 की  
उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, मद्रास  
पत्तन न्यासी मंडल द्वारा बनाए गए और इस अधिसूचना  
के माध्यम से संलग्न अनुसूची में मद्रास पोर्ट ट्रस्ट (पेंशन)  
(पहला संशोधन) विनियम, 1990 का अनुमोदन करती  
है।

2. उक्त विनियम, इस अधिसूचना के सरकारी राजपत्र  
में प्रकाशित की तारीख को प्रवृत्त होंगे।

[फ़ा. सं. पी. आर.-12018/1/90 पीई-I(II खण्ड)]

अशोक जोशी, संयुक्त सचिव

अनुसूची

मद्रास पोर्ट ट्रस्ट

मद्रास पोर्ट ट्रस्ट (पेंशन) (पहला संशोधन) विनियम  
महापत्तन न्यास अधिनियम, 1963 (1963 का 38)  
की धारा 28 के तहत प्रवृत्त अधिकारों का प्रयोग  
करते हुए मद्रास पोर्ट ट्रस्ट एतद्वारा निम्नलिखित  
संशोधन विनियम बनाता है, बशर्ते कि सरकारी मंजूरी  
मिल जाए :—

1. लघु शीर्षक:—

ये विनियम मद्रास पोर्ट ट्रस्ट (पेंशन) पहला संशोधन विनियम,  
1990 कहलायेंगे।

2. मद्रास पोर्ट ट्रस्ट (पेंशन) विनियम, 1987 जो “प्रधान  
विनियम” कहलाया जाता है, में निम्नलिखित संशोधन  
बताए जाएंगे।

(1) प्रधान विनियम के विनियम 56 में आने वाला  
“पेंशन को रोकना या लेना” शीर्षक के स्थान

पर "पेंशन और उपदान" को गैकना या सेना होगा और उप विनियम (1) को दुबारा उप-विनियम (1) में प्रभावित किया जाएगा।

- (2) दुबारा क्रमांकित उप विनियम (1) के तहत निम्न-लिखित प्रवधान शामिल किए जाएंगे।

इसके अतिरिक्त प्रबन्ध ये हैं कि:—

- (1) जब कर्मचारी सेवा में है तब ऐसे विभागीय कार्रवाई, अगर प्रारम्भ किया गया तो, उसके सेवा निवृत्त के पहले या उसकी दुबारा नौकरी लगाने के दौरान, कर्मचारी की अन्तिम सेवा निवृत्ति की कार्रवाई भी इस विनियम के अधीन आएगा और अगर कर्मचारी की सेवा जारी रही तो प्राधिकारी द्वारा उसी रीति में जारी और खतम किया जाएगा।

- (3) प्रधान विनियम 56 के उप विनियम (2) के पहले वाक्य में आने वाले शब्दों "विभागीय कार्रवाई" के बदले में उन विभागीय कार्रवाई का प्रयोग किया जाएगा।

- (4) प्रधान विनियम 56 के उपविनियम (2) (सी) में जो शब्द "कार्रवाई" और "जो" के बीच आनेवाला शब्द "पर" के बदले में "में" का प्रयोग किया जाएगा और उसी उप-विनियम के शब्द "के संबंध में कर्मचारी की सेवा के दौरान" को अन्त में जोड़ा जाएगा।

- (5) प्रधान विनियम के विनियम 56 की धारा (1) के अधीन आने वाला शीर्षक "स्पष्टीकरण" के आने को "प्रारम्भ" और अब शब्दों के बीच "तारीख को" शब्द जोड़ा जाएगा और "पेंशन पाने वाला" और जारी किया गया शब्दों के बीच आने वाला शब्द "या" बदले में "हूँ" का प्रयोग किया जाएगा।

- (6) प्रधान विनियम के विनियम 56 की धारा (1) के अधीन आने वाला शीर्षक "स्पष्टीकरण" को निम्न-लिखित रूप में प्रतिस्थापित किया जाएगा:—

"(2) (1) अपराधी कार्रवाई के संबंध में जिस दिन दिन शिकायत की रिपोर्ट पुलिस अधिकारी को मिल जाती है, मजिस्ट्रेट के ध्यान में लाया जाएगा या अपराधी कोर्ट में एक आरोप पत्र प्रस्तुत करेगा"; और

- (7) प्रधान विनियम विनियम 56 की धारा (3) के अधीन "स्पष्टीकरण" में आने वाले "आधिकारिता" और "पेंशन से" शब्दों के बीच "बोर्ड से प्रेरित" शब्द को जोड़ा जाएगा।

- (8) प्रधान विनियम के विनियम 56 के दुबारा क्रमांकित उप-विनियम (सी) के अधीन आने वाला स्पष्टीकरण (3) के अन्त के उप-विनियम (2) और (3) में निम्नलिखित भी जोड़ा गया है।

- (2) विनियम 56 (1) के अधीन कोई कर्मचारी के विरुद्ध जरूरी विभागीय या विवेचनात्मक कार्रवाई प्रारम्भ होती है या उप विनियम (ए) के प्रवधान के अधीन कोई विभागीय कार्रवाई किसी कर्मचारी, जो अधिवर्षित के कारण सेवा निवृत्त हो गया है, के खिलाफ चल रही है, या नहीं तो, उसकी सेवा निवृत्त अवधि के दौरान और उन कार्रवाई के कारण होने में जारी किया गया आदेश तक उसे अप्रभावित भुगतान का भुगतान किया जाएगा, जो उसके सेवा निवृत्त तारीख तक योग्य सेवा के आधार पर उसके योग्य उच्चतम पेंशन से ज्यादा न होता है या अगर उसके सेवा निवृत्त होने ही तुरन्त उसका निवृत्त हो गया तो, उन कार्रवाई को खतम करने के अन्तिम आदेश जारी करने के बाद ही उसको डेथ-कम-रिटायरमेंट उपदान का भुगतान किया जाएगा।

सावधान है कि अगर उक्त उप विनियम के विनियम 8 की धारा (ए) (1), (2) और (4) में विनिर्दिष्ट चण्ड के लिए प्रयोग विनियम 14 के में मद्रास पोर्ट ट्रस्ट कर्मचारी (नर्गीकरण विधिवत अपील) विनियम, 1987 के अन्त में कोई कार्रवाई प्रारम्भ किया गया है तो इन कर्मचारी का डेथ-कम-रिटायरमेंट उपदान का भुगतान करने का अधिकार है।

- (3) जिस कर्मचारी को खिलाफ उक्त उक्त कोई कार्रवाई चल रही है, उसके समाप्त होने तक उसे सेवा निवृत्त सुविधा के बदले में उप-विनियम (2) के तहत अस्थायी पेंशन का भुगतान होगा। लेकिन अस्थायी पेंशन संस्वीकृत पेंशन से ज्यादा हो जाने पर उसे वसूल नहीं किया जाएगा, या तो पेंशन को घटाया जाएगा या स्थाई रूप से रकम जाएगा या एक निर्धारित अवधि लिए रोक दिया जाएगा।

मुख्य विनियम

भारत सरकार जल भूतल परिवहन मंत्रालय नई दिल्ली का दिनांक 22.5.1987 की अधिसूचना संख्या जी.एस. आर. 523 (ई) द्वारा मद्रास पोर्ट ट्रस्ट (पेंशन) विनियम, 1989 का अनुमोदन केन्द्रीय सरकार द्वारा किया गया है।

## MINISTRY OF SURFACE TRANSPORT

(Ports Wing)

## NOTIFICATION

New Delhi, the 30th November, 1990

G.S.R. 931(E).—In exercise of the powers conferred by Sub-section (i) of Section 124, read with Sub-section (i) of Section 132 of the Major Port Trusts Act, 1963 (38 of 1963), the Central Government hereby approves the Madras Port Trust (Pension) (First Amendment) Regulations, 1990 made by the Board of Trustees for the Port of Madras and set out in the Schedule annexed to this notification.

2. The said regulations shall come into force on the date of publication of this notification in the Official Gazette.

[F. No. FR-12018/190-PE, I (Vol. II)]

ASHOKE JOSHI, Jt. Secy.

## SCHEDULE

## MADRAS PORT TRUST

## MADRAS PORT TRUST (PENSION) (FIRST AMENDMENT) REGULATIONS

In exercise of the powers conferred under Section 28 of the Major Port Trusts Act, 1963 (38 of 1963), the Madras Port Trust Board hereby makes, subject to the approval of the Central Government, the following amendment regulations :—

1. Short title.—These regulations shall be called the Madras Port Trust (Pension) (First Amendment) Regulations, 1990.

2. In the Madras Port Trust (Pension) Regulations, 1987 hereinafter called the 'Principal Regulations' the following amendments shall be made :—

(i) The heading of the Regulation 56 of the Principal Regulations appearing as 'Right to withhold or withdraw Pension' shall be substituted as 'Right to withhold or withdraw Pension and Gratuity' and the sub-regulation (i) thereunder shall be renumbered as sub-regulation (1).

(ii) The following shall be included below the proviso under renumbered sub-regulation (1) :—

"Provided further that—

(i) such departmental proceedings, if instituted while the employee was in service, whether before his retirement or during his re-employment, shall after the final retirement of the employee, be deemed to be proceedings under this regulation and shall be continued and concluded by the authority by which it was commenced in the same manner as if the employee had continued in service";

(iii) The words 'The departmental proceedings' appearing in the opening sentence in sub-regulation (ii) of Regulation 56 of the Principal Regulations shall be substituted

by the words "such departmental proceedings"

(iv) The word 'on' appearing in between the words 'Proceedings' and 'which' in sub-regulation (ii)(c) of Regulation 56 of the Principal Regulations shall be substituted by the word 'in' and the words 'in relation to the employee during his service' shall be included at the end of the said sub-regulation.

(v) In clause (1) under the heading "Explanation" in the Regulation 56 of the Principal Regulations, the words "on the date" shall be inserted in between the words "instituted" and "when" and the word 'or' appearing in between words "pensioner" and "issued" shall be substituted by the word "are" in the said clause.

(vi) Clause (2)(ii) under Explanation in Regulation 56 of the Principal Regulations shall be substituted by the following :—

"(2) (i) In the case of criminal proceedings on the date on which the complaint or report of the Police Officer of which the Magistrate take cognizance, is made; or a charge sheet is submitted to the criminal court; and"

(vii) In Clause (3) under Explanation in the Regulation 56 of the Principal Regulations, the words "caused to the Board" shall be inserted in between the words "necessary loss" and the words "from pension".

(viii) The following shall be included in sub-regulation (2) and (3) at the end of Explanation (3) under renumbered sub-regulation (1) of the Regulation 56 of the Principal Regulations :

(2) Where any departmental or judicial proceedings is instituted in respect of an employee referred to under Regulation 56(1) or where departmental proceedings are continued under sub-regulation (a) of the proviso thereto against an employee who has retired on attaining the age of superannuation or otherwise, he shall be paid during the period commencing from the date of his retirement to the date on which, upon conclusion of such proceedings, final orders are passed, a provisional pension not exceeding the maximum pension which would have been admissible on the basis of his qualifying service upto the date of his retirement, or if he was under suspension on the date of his retirement upto the date immediately preceding the date on which he was placed under suspension; but no Death-cum-Retirement Gratuity shall be paid to him until the conclusion of such proceedings and the issue of final orders thereon :

Provided that where departmental proceedings have been instituted under Regulation 14 of the Madras Port Trust Employees' (Classification Control and Appeal) Regulations, 1987, for imposing any of the penalties specified in Clauses (a)(i), (ii) and (iv) of Regulation 8 of the said Regulations, the payment of Death-cum-Retirement Gratuity shall be authorised to be paid to the employee.

- (3) Payment of provisional pension made under sub-regulation (2) above shall be adjusted against the final retirement

benefits, sanctioned to such an employee upon conclusion of the aforesaid proceedings, but no recovery shall be made where the pension finally sanctioned is less than the provisional pension or the pension is reduced or withheld either permanently or for a specified period.

#### PRINCIPAL REGULATIONS

Madras Port Trust (Pension) Regulations, 1987 approved by the Central Government vide Government of India, Ministry of Surface Transport, New Delhi, Notification No. GSR 523(E) dated 22-5-1987.